

20 ԲԱՐԱ 7536

(384541)

1875

[Faint handwritten text at the bottom of the page]

Ֆուգընը սարսամազ իշխան էլլերինսէն հիշ պիր Ֆըրսաթը ֆէլիթ իթմէմէֆաէ տիր. պուշտան սուլայը տըր քի գրալ թա- րաֆարանը օլան կապէթալար իւն Վէնիզէլօսըն նաչիրի էֆէնարարը ա- բաւընսա չիտաէթիլի պիր միւսաւէլէ հիւքմէֆըմա տըր:

Օրոն վե ինքիսապաթ. — Աթի- նասա՝ ինքիսապաթըն իւմիտ օլընան նէթիլէթի վերմէյէնէլի գանաթ հա- սըլ օլմուս տըր: Մեմլէֆէթլերինէ ալ- աէթ իթմէմէֆէ չօգ մէմնուն օլան դա- պըթան վէ նէֆէրլէր, հարալ իսթէյէն Վէնիզէլօս լէյիլինէ ըէյ վերմէյէնէլէր տիր: Պու իմէ եէնի պիր սէֆէրպէրլի- կի մուսիպ օլաւագ տըր: Վէնիզէլօս էքսէրլիթի գազանսա պիւլէ — քի չիւպէլի տիր — պու՝ Եոնանըն իթի- լաթիւս եան եանա հարալ իթմէլէ հա- ղըր օլտուղընը կէսթէրմէլ: Եալընը գրաւընըն պաշ գոմանտանը օլան գը- րալ՝ պու պապսէ պիր գարալ վէրէ- պիլիլ:

Գալալապա. — Սէլանիկաէն «Տը- նէլիք» պիլտիրիլաիկինէ կէօրէ, պիր ինկ. — Պրանսըլ ֆիլօսը Գալալա էօնիւնաէ տէմիրլէմի տիր: Օ. Լ.

«ԻԿՏԱՄ»ԸՆ ԽՈՒՍՈՒՍԻ

Լօգան, 3 Յուլիս. — Եոնան դա- պիթլերի Սէլանիկաէ ինքիլար իտուպ Վէնիզէլօսըն դայէթ չիտաէթիլ վէ հէ- րարէթիլ պիր թարաֆտարը օլան կա- ղէթանըն միւտիրինի գըրնէման կէ- չիրմիլէր տիր:

— Եոնան ըլտիֆլէրի, Վէնիզէլօս ալէիլինէ դայէթ չիտաէթիլ թէգալիւ- րաթսա պուլընագաւա տըրլար:

— Պրանսա հիւքմէթի, ձէգայիր Միւսլիմանլարընը պուշտան պէօյլէ պէլէաիլէ ինքիսապաթընա իշխարաք էլլէմէլէրինէ միւսաւաւէ իթմէլի թա- սալիլար էլլէյօր:

Լօգան, 4. — Պալ գալիլի Պրան- սըլար իւն մուսարէպէ իտիյօրլար:

— Պրանսայա տէլլէ հաղըր պիր հալտէ պուլընան պիր թագըմ Մաչին Օթիլ ալէաթ ու էտէվաթ մաքինալա- րընը իւրաճընը Զուլիֆիլա հիւքմէ- մէթի մէն էլլէմիլ տիր:

— Իթալիա հիւքմէթի էվլէլէն օրտուտան թարա վէ հա աղլ վէ հա- խօա իիւրաճ իտիլիլ օլմալարը տալիլ թէգարա թաշիթը սիլանա տալիլ էյ- լէմիլ տիր:

— Տուսմա մշնիլի ֆէօյլիլէրէ հու- գուղը մէտէնիլէ պալալընա գարալ վէր- միլ տիր:

ՂԱՐՊ ՎԷ ՇԱՐԳ ԹԷԱՐՈՒԶԸ

ՇԻՏԷԹԼԷ ՏԷՎԱՄ ԻՏԻՑՈՐ
Ինկիլիզ վէ Պրանսըլարըն Ղարպ ձէպէսինսէ պաշաւարըլարը թէար- րուղ, պիտայէթիլինսէլ չիտաէթ վէ տէյէթլէ տէվաթ էյլէյուլ տուրօյօր: Պու թէարրուղ, հէր հալտէ վէրտէն էնիւնսէ ըէք օրգընըն օլան Պրան- սըլարը տանա զիյաւա թաշիլգուէն գուրթարմագ իշխան ալէլաճէլէ վէ տա- հա զիյաւա նիւմայիլ մագսէտիլլէ թէ- չէպպիւս օլընան հարաքեթալ հիշ տէ պէնդէմէյօր: Ինկիլիզլէրլէ Պրանսըլ- ար, հարաքեթալ հաղըրէտէ հէր նէ հարուպ եաբուպ Ալէման ձէպէսինի հարարագ Պրանստան Ալէման գուլ- վաւընը չըգարմագ մագսէտիլ թնա- գիլ էլլէմէմիլ օլտալարտը, հէր հալտէ Վէրտէնըն էթրաֆընտա Ալէմանլարըն

պու գաւաթ չօգ մուսաֆիպալար զա- ղանմաւընա մէյտան վերմէյէրտի:

Ինկ. վէ Պրանսըլ թէարրուղ հա- ղըրըն պէյէմէնալ պիր նէթիլէ իս- թիհալ իթմէֆ մագսէտիլլէ իճրաւընա իպիթար օլտուսըլ գալիլ հարաքեթալ- տան աւա էյլէյօրըլ. զաթէն թէար- րուղըն էլան մուսաֆաղա իթաիլի չիտաէթ նաղարը իթիպարա ալլըրը- սա պաշաւ տարլիւ հիւքմ վերմէֆ տէ միւսթիլ տէյիլ տիր: չիւնքի ինկիլիզ- լէրլէ Պրանսըլար էլան պիտայէթի- տէթի սալլէթը չէաիլաէ իւն հիւսնու- տա տէվաթ իտիյօրլար: հաթիլա տիւն- քի Ալէման թէպպիլիլ ըէտիլտիւնսէ պիլ- տիրիլաիկի իւլըրէ, Ալէմանլար Սօմ նէնիլինսէ ձէնուպընտալ ֆըրգալա- րընը էվլէլէն չէթաիլլէրի մանիա սի- ըրլէրինսէն տէ ալարագ տանա կէ- րիսէթի իթիլիլ իսթիլը միւսաֆէա- յա էթրլէնտիրմիլլէր տիր: պու տա թէարրուղըն նաղըլ գանըլ պիր ինաս իւն տէվաթ էյլէտիլլինսէ ալընա պիր տէլիլ տիր: մամաֆիլիլ ինկ. վէ Պր- անսըլարըն պու ինաս վէ ըսարը- նա ըաղմէն ըէրօն-Ալլէր հալալիսին- տէ Ալէման ձէպէսինսէն հարըլալիլ- մէթի ինքիլալլէրի ըէք ալ վէ պէլլէր տէ մէֆգուտ տըր: պիւնսէն ալէյի ահ- վալը ձէնուղ պէտպիլլիլ իւն թէլալ- ղըյա հիշ տէ հաճէթ հօգ տըր: Ալէ- մանլար՝ ալալմէնլէրինսէ ֆէվլէլաւաէ իսթիլգարաթընա միւսթէնիտ սալլէթը ուգուրանէլլէրի գարչընտա պէլլէր պիր ալ տանա կէրիլլէլէ մէգալըրի- յէթ կէօրիլլէր, ֆագաթ էնիլհայէ ինկ. վէ Պրանսըլարըն Եօրուլաճա- ղընա վէ Ալէմանլարըն տա օնլարը սուրէթը գալիլէտէ թէվլըք էյլէլէն- կիլլէ — չիտաէթ գաւաթ վուգու պուլան թէարրուղար տէլալլէթիլլէ — չիւպէ իթմէլէ տիր:

Ինկ. վէ Պրանսըլարըն պու թէ- արրուղը իւն պէրապէր իթիլալլէրն հէ- ման քեթաֆէթի պիւթիւն ձէպէլլէրտէ ումուսի թէարրուղա կէյմիլ օլտուր- ար: ֆիլվաղը Բուսլար պուշտան եի- կիլիլ կիւն գաւաթ էվլէլ թէարրու- ղա պաշալարըլար իտի, Բուսլարըն օ թէարրուղը էսթի չիտաէթիլլէր զայլ էյլէմիլ օլմալար պէրապէր էլան տէ- վաթ իտիյօր, հաթիլա Բուս հիւսնու- արը տիւնսէն իթիլալլէրն Շարպ ձէպ- չէպիլինսէ պիւթիւն աղտամընտ, հանի ըրէնա կէօրօլա վէ մարէչալ շինտէն- պուրկ կրտըլարը ձէպէլլէրտէ տէ սի- րայէթ էյլէլլէ տիր: Տիլէր թարաֆ- տան իթալիլալար տա պիր հաթիլա- տան պէրի Ավսթրիա ձէպէլլէրտէ սալ- տըրըլ տուրօյօրլար: պու սուրէթլէ իթիլալլէրն ալարտան պէրի պան իթիլալլէրի ըէթ ձէպէլլէրտէ պիւրտէն ումուսի թէարրուղ իճրաւըն քալարըն թաթալիլինսէ պաշալարըլարըն հիւքմ իթմէֆ գարուրի տիր: պու ձէպէլլէր Շարպ Բուս ձէպէլլէր: Ղարպ Պրանսըլ վէ ինկիլիզ ձէպէլլէր վէ ձէնուղ ի- թալեան ձէպէլլէր նամըլա 3 գըսմա ալըլըր: պիրլինսէ ձէպէլլէ 1200 քիլօ- մէթրօ, իթիլինսէ ձէպէլլէ 700 քիլօմէթ- րօ, իւլլինսէ ձէպէլլէ 300 քիլօմէթրօ թուլընտա օլտուղընա կէօրէ, պու զիւն Ալէմանլարա Ավսթրիալար թամ 2400 քիլօմէթրօլար պիր ձէպէլլէ իւլլէրինսէ տիւնսէն էն գանըլ, էն տէնէլլէլլէլիլ հարալըն իճրա իտիյօր- ար տիլլէր տիր: իթիլալլէրն պու իւլ ձէպէլլէրտէ սալարըն գուլվալի

ումուսիլլէրտէ կէլլինսէ, թալալինսէ շու տըր:

Ալէման գուլվալար	5,000,000
Ավսթրիա »	3,500,000
Ելլէրին	8,500,000
Բուսիա գուլվալար	6,000,000
Պրանսըլ »	4,000,000
Ինկիլիզ »	2,000,000
Իթալեան »	2,000,000

Ելլէրին 14,000,000
Իշթէ պու 8 պուշուղ միլիօն քիլի- լիլ գուլվալ իթիլալլէրըն 14 միլ- Եօնըլ գուլվալլինսէ հէր ձէպէլլէրտէ քէ- մալը մէթանէթ վէ հաթիլա մուգաֆ- ֆէրիլլէրտէ մուգապէլլէ իտիյօր վէ էօյլէ գանն էյլէյօրըլ քի, Եալընըլ միւսա- ֆէա վէ մուգապէլլէ իւն գալմալաճագ, իթիլալլէրար քեթաֆի տէրէլլէրտէ Եօ- րըլարգտան սօնրա էնիլտէն էնիլլէ մուգաֆագիլլէրտէ տէ էլտէ իտէլլէր տիր:

ԹԷՊԷՏՏԻԻԼԱԹԷ ԶԻԼԱԼԻՅԷ

Հալա հապիւս վէ իսթիլիլ պուլընիլ- րը օլտուղ, իւլլէլալար ձէնուպտան չը- մալա թէվլէրն իթիլալլէրտէ իտէրէք մուլլէլլէրտէ սուրէթլէ էնէլլէր տիր:

20 յունիս 332 թարիլիսինսէլի ա- ղաթի տէրէլլէր հարաթէթ Տէրսաւաթէթ- տէ 27, Էտիլլէրտէ 34, Պէյրուլտա 30, 21 յունիս 332 գալլէլլէրտէ տէրէլլէր հարաթէթ Տէրսաւաթէթտէ 26, Էտիլլէր- տէ 24, Պէյրուլտա 24, Պէրլինտէ 17, Վիլլէնտա 21, Պուտաթէլտա 20, Սօֆիաւա 22 տէրէլլէր տիր:

ՄԷ ԴԱԼԻԲԸ ՕՍՄԱՆԻԹԷ ԹԻԼԻԹԻԼԷ

Լիլի Միլիթիլլէր ԻԼԼԷՆԻՍԱՐԷԹԻ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ. — Մէմալիքը Օսմանիլէ թէթիլլէրտէ միւլլէրէք իւլլէլլէրտէ իսթիլալլէրտէ 30 ըննը սէնէի մուս- մէլալը օլան 1329 պէնէսի թէմէթիլա- թիլլէր մանսուպէն սէրմայէնի 100տէ Եսը, Եանի պէնէր հիստէ սէնէտի իշխն 52 ղը: 80սանթիլ թէվլիլ մէլլէր ի- տարէլլէր գարալիլ օլմալար քէլլիլլէր հիստէտարան չիլլէթլէ իւն օլտուր: Մէպաղը մէգալը 1 յունիս 1332 թա- րիլիսինսէ իթիլալլէրտէ աթիլալլէր չէնիլլէրտէ 30 հօմէրօլը գուքօն իշ- ուտալան պօրտըրօնը վէ էլլէլլէր մուգիլալի պուլընան իտիլիլ վարա- գաւընըն իպարալը մուգապիլլինսէ պէր- Վէմըլ զիլար թէլլէրտէ օլտուսալար տըր: Սթանպուլտա. ղընչ օլարագ Օսմանլը պանգուսը վէպէլլէրտէ: Վիլլէնտա. Լիլի Օսմանիլին Տէրսաւաթէթ իւլլէ- րինսէ օլան չէք ֆիլալլէրտէ գուքօն օ- ւարագ (Գրէտիլ Անչիլալլ Պուրհանէլ Օնա Քէլլէրպէ) պանգաւընտա: Պէր- լինտէ. լիլի Օսմանիլին Տէրսաւաթէթ իւլլէրտէ օլան չէք ֆիլալլէրտէ մարդ օլարագ Մ. Ս. Պանգրօտէր պանգա- ւընտա: Հիստէտարան սալլէլլէրտէ պօրտըրօ իւն թաշիլլէր վարագալարընը պալլէտէ կէթալլէրտէ պանգալարտա պուլաճագ տըր: Իպարագ օլտուսալար գու- քօնլար մագալուղ մուգապիլլինսէ պէ- կիւն ալըլընըլարգտան սօնրա ալլէլի- տալ իլլիլա իտիլլէր թէլլէրտէ միւ- պէլլին գըմալար պիր իշարէթի հալի օլարագ աղապընա իտիլ օլտուսալար տըր:

§ 1329 սէնէի մուսմէլալթ հիսա- պաթը մուսիլլինսէ միւլէտէն հիստէսի- նիլ պիւնսէ պիրինսէ իտապէթ իտէն 36 լիլա 77 ղը: 70 սանթիլլինսէ պիր սու- րէթ թէլլէրտէ գալլէրտէ օլարագ թէլ- տիլլէր մէլլէր իտարէլլէր գարալալ-

արըրլըն օլմալար մէպաղը մէգալը րըն 1 յունիս 1332 թարիլիսինսէ իթի- պարէն Տէրսաւաթէթ Օսմանլը պանգա- սը վէպէլլէրտէ 30 հօմէրօլը գու- քօնըն թէվալի վէ պէնէր միւլէտէն հիստէ սէնէտիլին իսթիլալլէրտէ մուգա- պիլլինսէ թէլլէրտէ իտիլլէլլէր միւլէ- սէն հիստէլլէրտէ աղապընա իւնսէ օլտ- նըր:

Ալէպաղաւարան, մուսմէլլէր մէգ- քիւրէնիլ իճրալը իշխն իթիլալլէրտէ պօրտըրօ իւն թաշիլլէր վարագա- ւարըն Օսմանլը Պանգալար վէպէլլէ- րինսէ պուլաճագ տըր: 5-2

ԶԱՐՊԻԹԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.

8 100,000 աւալ 11 հօմէրօլը տի- յա թօգա, 252,000 աւալ 10 հօլլ սիլա թօգա, 200,000 աւալ 9 հօլլ սիլա թօգա, 250,000 աւալ կալա- նիլլիլ գանձա, 500,000 աւալ մաթը չէնէլլիլ:

Պալէտաւէ ձիւս վէ մըղտալար մա- հարըլ էլլա թալիլիլ էօնսէսինսէ իթի- տիր, Վէրէպիլլէրտէ քէլլէրտէ էլլէր միւլ- նաղաւա օլան մանը հալը րուլլին 23ինսէ ըննչէնպիլ իլլէր 100տէ թէլլէրտէ իտարըն միւլալլէրտէ իլ- վալլիլալթ ումուսիլլէրտէ տարիլլէր մի- պալալթ գոմիսիլլէրտէ վէ պաղը չալթ իշխն մուլլէլլէրտէ ձիւս վէ պալաւա քէլլէրտէ ինքիլաճ վալլէրտէ տըր: իթալա թալիլ օլտուլարըն էլլէր Լիլիլալլէրտէ ումուսիլլէրտէ միւլալլէրտէ յալթ գոմիսիլլէրտէ վէ տալէ հալ ինքիլաճ վար տըր: թալիլալլէրտէ կիւն մէգալար գոմիսիլլէրտէ միւլալլէրտէ ձալթալար վէ Անգարա իտիլլէրտէ րինսէլիլ սիլալլէրտէ թէլլէրտէ տիլլէր վալիլ մէպալիլիլ ձիւլլէրտէ քէլլէրտէ տիւ օլմալ շարթըլալ իլլա իւլ միլլին քիլօ օտուրն պէլլէր քիլօր օն վէ էլլիլ պիլ քիլօ քէլլէրտէ րինսէլիլ քիլօր 29 բարա ֆիլալլէրտէ թալիլալլէրտէ էօնսէսինսէ տըր:

Շէրըլ հալին 21ինսէ սալը կիւնի հալսէ մուգալարըն տիր: թէլլէրտէ իթալա թալիլ օլտուլարըն Եիւքմէ թէլլէրտէ իտարըն միւլալլէրտէ էլլէր մը մէգալարտէ վէվալիլ սալթ իլլէլլէլլէլլէրտէ ումուսիլլէրտէ տարիլլէր միւլալլէրտէ պալալթ գոմիսիլլէրտէ միւլալլէրտէ էլլէլլէրտէ:

ՍԹ. ՏԷՖԹ. ԷՄԼԱԹԸ ԷՄԻԹԻԼԷ ՄԻԼԻՏԻՐԻԹԷԹԻՆՏԷՆ. — Էմալը իլլէրտէ Պալալա Պալալալ իտարըն վէ գալլէլլէրտէ չէրիլ 350 ղը: տէլլէ թալիլիլ էօնսէսինսէ օլտուր չէլլէր հալին 23ինսէ ըննչ. կիւնի հալիլ գալիլլէրտէ իճրալը մուգա- րէր պուլլէրտէ օլտուրընտա գալլէրտէ իսթիլալլէրտէ օլտուլարըն վիլլէլլէրտէ Էմալը Էմիրիլլէր միւլալլէրտէ իթիլալլէրտէ:

ՍՈՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՏՈՒՄԱՆԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին, 4. — Բուս Տուսալը կէր սուսուֆը իտալ կիլիլ, քէլլէրտէ րին տէ ալըն հուգուղը մէտէլլէրտէ նալիլլէրտէ տալիլ պանսըն իտար իթմիլ տիր, կէօրիլլէր քի, պու զարաթ Տո մա իւն հիւքմէթ տըրտա էէնիլ պիր իսթիլալլէրտէ սընտա էէնիլ պիր իսթիլալլէրտէ տըր: Բուս պաշ վէլլէրտէ յունիս 3տէ թէլլէլլիլ օլտուսալարըն յիւր մէլլիլ պիլալլէրտէ տիր: պէլլանաթ Տուսալա չէտիլալլէրտէ նուսաղըլլէր իլլէր իլլէլլէրտէ սին ուլլէրտէ միւլալլէրտէ տէվաթ իտէլլէրտէ տալիլ վալլէրտէ պաշ վէլլէրտէ լալ իթմիլ տիր: Տուսալալլէրտէ իպիլալլէրտէ իտարընտա իտարընտա տըր:

مردم و اولاد و اموال و اسباب
Միւս. միսուլ: ՅԱՐՈՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՐ